

ЗИМОВКЕ СКОТА — ВЫСОКУЮ ОРГАНИЗАЦИЮ

Нынешний год был трудным для животноводов нашего района: суровая зима, нехватка кормов, а летом — скудный травостой на пастбищах повлияли на снижение надоев. За 11 месяцев от каждой фуражной коровы в объединении «Родина» получено по 2.376 килограммов молока, что на 155 килограммов ниже прошлогоднего показателя.

Но хотя большинство ферм находится практически в равных условиях, результаты разные. Прослеживается одна закономерность: где сумели использовать все возможности пастбищного периода и организовано начать зимовку, там уверенно в выполнении годового плана. Это в первую очередь относится к совхозу «Сланцевский». Животноводы этого хозяйства преодолевают отставание, допущенное в начале года. В ноябре здесь получены самые высокие надои по объединению «Родина» — в среднем от каждой коровы по 224 килограмма молока, прибавка к прошлогоднему уровню составила 42 килограмма. Основа этого показателя — организованное начало зимовки скота.

Здесь вовремя, особенно на крупных фермах, были произведены необходимый ремонт, побелка и дезинфекция помещений. Большое внимание уделяется подготовке кормов — на ферме Загривье работает кормоцех, производится резка и мойка корнеплодов, запаривание концентратов. Кормление коров производится в зависимости от их физиологического состояния, от продуктивности. Неслучайно именно животноводы фермы Загривье совхоза «Сланцевский» выступили с инициативой — получить наивысшие надои в стойловый период содержания животных, и обратились с таким призывом ко всем животноводам района.

Зимовка скота всегда ответственная и сложная пора для коллективов ферм. Во-первых, ее успешное начало определяет выполнение годовых обязательств нынешнего года, а организованное завершение окажет влияние на выполнение обязательств завершающего года пятилетки. Сложная эта пора для животноводов района потому, что хозяйства далеко не полностью обеспечены кормами. Ныне заготовлено только 59 процентов кормов, предусмотренных планом.

В этих условиях большая роль отводилась, во-первых, своевременной подготовке помещений к зимовке, к ремонту всех механизмов. Начиная с августа, проводились неоднократные проверки хода подготовки ферм, во всех хозяйствах были отмечены существенные недостатки: медленные темпы работ, срывы графиков ремонта. Все это привело к тому, что и в октябре, когда скот был уже поставлен на зимовку, на многих фермах особенно совхозов «Осьминский» и «Старопольский» велись ремонтные работы. Надо сказать, что и сегодня еще имеются недоделки: помещения недостаточно утеплены, необходим частичный ремонт кормушек, повседневного внимания требует работа механизмов на фермах.

Во-вторых, в условиях нынешнего года особое значение приобретает бережное, хозяйское отношение к кормам. А кормоцехи в объединении «Родина», особенно в двух вышеназванных хозяйствах, работают с большими переборами. Да и занимаются они в основном только резкой корнеплодов, запарка не налажена. Необходимо добиться, чтобы ни один килограмм запасенных кормов не скормили без предварительной подготовки. Опыт прошлых лет показывает, что в хозяйствах, где проводится эта работа, даже при ограниченном количестве кормов удается повысить продуктивность коров.

Еще много кормов теряется, втаптывается в грязь из-за того, что их сваливают на улице, нет на многих фермах кормовых тамбуров. Из-за этого также снижается и качество кормов. Говоря о рациональном использовании кормов в нынешнюю зимовку, надо говорить о бережном, хозяйском обращении с ними каждого бригадира фермы, каждой доярки — все корма должны проходить через весы, необходимо следить, чтобы их остатки не сбрасывались в транспортеры навозоудаления.

Только соблюдая все эти условия, возможно улучшить дела на фермах совхозов «Осьминский», «Старопольский», на некоторых фермах совхоза «Родина, где сейчас низкие надои.

Большая роль в проведении успешной зимовки отводится организации социалистического соревнования между фермами, между отдельными доярками. Сейчас все коллективы приняли социалистические обязательства на стойловый период содержания животных, а также к 110-й годовщине со дня рождения В. И. Ленина. Партийным организациям совхозов, рабочим комитетам необходимо организовать живое, действенное соревнование за выполнение этих обязательств, своевременно подводить итоги, регулярно вывешивать показатели на фермах — обеспечивать гласность соревнования, сравнимость результатов.

В борьбе за высокие надои животноводы района не должны забывать и о качестве молока. Здесь не первый год лидирует совхоз «Сланцевский», где за одиннадцать месяцев сдано 99,4 процента первосортного молока, а коллектив фермы Втроя (бригадир Н. М. Субботина) добивается стопроцентной сдачи молока высшего сорта. Низким, хотя по сравнению с прошлым годом заметно некоторое улучшение, остается качество молока на фермах совхозов «Осьминский» и «Старопольский». Здесь те же современные охладители и очистители молока, значит, причину надо искать в отношении работников ферм к своим обязанностям.

Зимовка скота только прошла начальную стадию. И надо, чтобы каждый, работающий в животноводстве, понял свою личную ответственность за ее успешное проведение.

ИЗВЕЩЕНИЕ

27 декабря созывается тринадцатая сессия Сланцевского городского Совета народных депутатов (16 созыва).

Повестка дня:

1. О комплексном плане экономического и социального развития города и района на 1980 год и об исполнении плана за 1979 год.
 2. О бюджете города и района на 1980 год и об исполнении бюджета за 1978 год.
 3. Информация о ходе выполнения решения городского Совета (12 сессия 15 созыва) от 28.04.77 г. «О состоянии и мерах по дальнейшему улучшению дорожного строительства и работы транспорта».
 4. Сообщение депутата избирательного округа № 1 Сорокиной Агнии Федоровны о выполнении ею депутатских обязанностей, решений и поручений Совета и его органов.
- Сессия созывается в 10 часов в ДК СПЗ «Сланцы», малый зал. В 9 часов заседают постоянные комиссии, в 15 часов проводится «День депутата».

ЗНАМЯ ТРУДА

Орган Сланцевского горкома Коммунистической партии Советского Союза и городского Совета народных депутатов

Газета издается
с апреля 1944 года

№ 235 (8007)

Пятница, 7 декабря 1979 года

Цена 2 коп.

**ОТ ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА
РАБОТЫ КАЖДОГО
К ВЫСОКОЙ ЭФФЕКТИВНОСТИ
ТРУДА КОЛЛЕКТИВА!**



Л. В. Алексеева уже несколько лет работает на установке химической очистки газа и производства синтетических смол завода «Сланцы». Вначале была машинистом воздушных компрессоров, потом ее перевели оператором технологических установок. А когда была создана комсомольско-молодежная смена, то она с удовольствием стала в ней работать. Сейчас Л. В. Алексеева — оператор регенерации и выполняет самые ответственные операции.

За высокие показатели в работе комсомолке Л. В. Алексеевой присвоено почетное звание ударника коммунистического труда. Людмила Викторовна за короткий срок смогла постичь все тонкости своей специальности. А училась она мастерству у руководителя смены № 1 В. П. Степановой. Но Л. В. Алексеева не только добросовестно относится к порученному делу, но и аккуратно, с большой любовью ведет общественную работу в подшефной школе.

ВЕСТИ ИЗ РАЙОНА

ФЕРМЕ — ЧЕТВЕРТЬ ВЕКА

Недавно совхоз «Родина» отметил свое двадцатипятилетие. Вместе с ним отметила юбилей ферма Кушела, которая была построена в 1954 году. Когда-то здесь стояло 70—80 животных, сейчас на ферме содержится около 200 коров и 160 телят старшего возраста. Доярки в основном опытные, работают здесь по 15—20 лет. Среди них Е. Я. Васильева, Т. П. Муравьева, Л. Ф. Сафронова.

В прошлом году ферма Кушела шла в лидерах социалистического соревнования в совхозе. Ныне,

по ряду объективных причин, допущено снижение надоев. Но с приходом на ферму несколько месяцев назад нового энергичного бригадира В. А. Ткачева в делах намечился положительный сдвиг. В ноябре в среднем от каждой коровы получено по 211 килограммов молока при плане 193 килограмма. Это один из лучших показателей в совхозе, «плюс» к прошлому году составил 35 килограммов. Все молоко сдано первым сортом.

СЛОВО СДЕРЖАЛИ

В напряженном ритме работают сейчас животноводы нашего района — близок конец года. Многие завершают его успешно. Среди них и доярки фермы Загривье В. В. Азарцева и М. О. Бондаренко.

В. В. Азарцева получила от каждой коровы своей группы с на-

чала года по 3.135 килограммов молока при годовом обязательстве 3.140 килограммов. М. О. Бондаренко надоила от каждой коровы в среднем по 2.998 килограммов молока при обязательстве 3.010 килограммов. На сегодняшний день они уже справились с обязательствами.

**Выполняете ли вы
свои обязательства?**

УСПЕХ РАШАЮТ ЛЮДИ

Коллектив нашего участка глубоко взволновала речь Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева на прошедшем ноябрьском Пленуме ЦК КПСС. Она побуждает нас работать еще лучше, добросовестно и высокопроизводительно.

Особого внимания заслуживает раздел, где говорится о повышении качества выпускаемой продукции. А ведь вопросы эти волнуют нас ежедневно. Мы работаем на мясожировом участке мясокомбината. Продукция, которую выпускаем, идет непосредственно горожанам. И каждый человек в коллективе стремится, чтобы она получалась высокосортной.

В нынешнем году наш коллектив успел многое сделать. Работая под девизом ленинградцев «От высокого качества работы каждого — к высокой эффективности труда коллектива!», производственную программу года завершили еще 15 ноября, а план месяца выполнили уже 22 ноября.

110-ю годовщину со дня рождения В. И. Ленина мы решили ознаменовать высокопроизводительным трудом. В своем обязательстве записали: план 10-й пятилетки завершить к 22 апреля 1980 года.

У нас много замечательных тружеников, есть на кого равняться, с кого брать пример. С большим вниманием всегда подходит к своей работе профгруппорг цеха В. Я. Строгонова. За трудовые успехи ей присуждено почетное звание ударника коммунистического труда. В. Я. Строгонова обладает особым умением сплотить коллектив, который становится как бы одной рабочей семьей, и люди тянутся к ней. Много у нее надежных помощников, которые сообща решают единую производственную задачу.

С большим уважением на участке отзываются о страховом делегате Л. С. Хансон. Она тоже ударник коммунистического труда. Ведет большую общественную работу, является членом группы народного контроля.

Много добрых дел на счету А. Г. Костыльковой. Товарищи по работе уже несколько лет избирают ее председателем культурно-массовой комиссии. За трудовые заслуги фотографии А. Г. Костыльковой и В. Я. Строгоновой к дню нашего профессионального праздника были занесены на Доску почета мясокомбината. Также за ударный труд были отмечены работники мясожирового участка П. И. Иванов, А. Е. Черноок, И. М. Семенова. Добросовестно выполняет свои обязанности и общественные поручения коммунист В. В. Васильева.

Труженики мясожирового участка приложат все усилия для успешного выполнения плана десятой пятилетки и достойно встретят 110-ю годовщину со дня рождения В. И. Ленина.

З. БОНДЮК,

мастер мясожирового участка мясокомбината.



По итогам социалистического соревнования за третий квартал коллектив междугородной телефонной станции признан победителем среди служб районного узла связи.

НА СНИМКЕ: профгруппа станции комсомолка Наталья Трошева.

Фото Ю. Терентьева.

Профсоюзная жизнь

ПРОШЛА КОНФЕРЕНЦИЯ

2 декабря состоялась шестая отчетно-выборная конференция территориального комитета профсоюза объединения «Ленинградсланец». С отчетным докладом на ней выступил председатель теркома углепрофсоюза А. И. Петров. О работе ревизионной комиссии доложил А. П. Мишин.

В обсуждении докладов участвовали заместитель председателя шахткома профсоюза шахты «Ленинградская» А. Ф. Комаревцев, горнорабочий шахты имени С. М. Кирова, профгруппорг Р. Н. Микехин, председатель завкома профсоюза ремонтно-механического завода Н. А. Кислов, горный мастер участка № 6 шахты «Ленинградская», председатель участкового комитета профсоюза С. И. Сирик, шофер УЖКХ В. Н. Федоров, председатель месткома профсоюза ПТУ Е. Ф. Маркова, директор дома физкультурника, председатель объединенного комитета ДСО «Труд» Л. А. Кашин, электрослесарь РСУ, председатель участкового комитета профсоюза Н. М. Майорова, директор объединения В. П. Рябцев, председатель шахткома профсоюза шахты № 3 В. Е. Михайлов, директор Дома культуры горняков Ю. Г. Гагаев, секретарь Облсовпрофа В. В. Леонов.

И докладчик, и выступающие отметили, что за отчетный период терком профсоюза провел немалую работу по совершенствованию и развитию социалистического соревнования, отметили недостатки.

Участники конференции обсудили и приняли обязательства коллектива объединения «Ленинградсланец» на 1980 год и по достойной встрече 110-й годовщины со дня рождения В. И. Ленина.

В работе конференции принял участие первый секретарь горкома КПСС Л. И. Бурин, инструктор ЦК Углепрофсоюза С. Я. Ткаченко.

Состоялся пленум вновь избранного территориального комитета профсоюза, на котором утвержден состав президиума теркома. Председателем его избран А. И. Петров. Председателем ревизионной комиссии теркома профсоюза избран А. Ф. Комаревцев.

В. СТАРШОВА.

ВКЛАД В ОБЩИЙ ТРУД

РАССКАЗЫ О КОММУНИСТАХ

Апрель 1979 года — самый примечательный в жизни Гали Николаевой. Ее приняли кандидатом в члены КПСС. Событие запомнившееся.

Галья знает, что быть членом партии почетно, но вместе с тем это накладывает еще и большую ответственность. Она строже стала оценивать свои поступки, как общественницы и производственницы. Работая заготовщиком-пшивальщиком цеха резиновой обуви, выполняет нормы выработки на 130—140 процентов. Основная ее операция — притачка подблочников. Работа на швейном участке своеобразная, много операций. Галья старается кроме основной освоить и другие. Она в совершенстве освоила операцию — стачивание заднего шва волейбольных туфель, а при необходимости выполняет и стачивание язычка. Норма выработки при этом не снижается.

Когда смотришь на ее работу, видишь, как быстро и ловко мелькают ее руки. Это о таких людях говорят: нашла призвание. Действительно, Галю с детства привлекало это дело. После восьмого класса поступила учиться в Ленинградское швейное училище. Окончив его, три года работала в филиале швейного объединения «Маяк». Но так уже сложилось,

что с 1972 года трудится на регенератном заводе. Хотя и работала раньше швеей, мастерство и сноровка пришли к ней не сразу. В трудную минуту к ней на помощь приходили друзья. Сама она очень общительна, отзывчива, и люди тянутся к ней. Оценили это качество и комсомольцы бригады. Несколько лет подряд ее избирают своим вожаком.

Галья гордится делами своей бригады, которая выполнила норм выработки додела до 140 процентов. Члены бригады поддержали почин ленинградских предприятий по достойной встрече 110-й годовщины В. И. Ленина. Они приняли повышенные социалистические обязательства: к юбилею вождя выполнить пятилетку.

Бригадир Лидия Ивановна Васильева так охарактеризовала Галю:

— Хороший организатор, требовательна к себе.

Оценка высокая. Но девушка считает, что ей не хватает знаний и решает поступить в вечернюю общеобразовательную школу, сейчас учится в десятом классе. Повышает она и политические знания. Считает, что это обязательно для члена КПСС.

Г. ИВАНОВА,
обществ. корр.

ГРАНИ ИДЕОЛОГИЧЕСКОЙ РАБОТЫ

АТЕИСТИЧЕСКОЕ ВОСПИТАНИЕ В ШКОЛЕ

Выработка атеистических взглядов и убеждений, отрицательного отношения к религиозной идеологии и морали — одна из важнейших задач коммунистического воспитания. В научно-атеистическом воспитании подрастающего поколения основную роль играет советская школа.

Большими возможностями для последовательного атеистического просвещения и воспитания учащихся располагает программный материал по предметам гуманитарного и естественно-математического циклов. Так, учитель истории Н. Н. Кузьмина при изучении вопросов первобытного общества показывает школьникам, что бессилие людей перед грозными явлениями природы, стихийными бедствиями в условиях примитивного производства и неразвитых общественных отношений рождало искаженные представления о мире, о самом человеке и в конечном итоге привело к возникновению религиозных представлений.

В процессе изучения основ наук учителя нашей школы последовательно показывают сущность, характер, формы непримиримой многовековой борьбы науки и религии, раскрывают социальные и гносеологические корни материализма и идеализма, подводят учащихся к пониманию марксистско-ленинского учения о развитии природы, общества. Они, освещая, например, деятельность великого польского ученого Н. Коперника и выдающегося итальянского ученого Д. Бруно, погибшего от рук церковников, рассматривая атеистическую сущность трудов Г. Галилея, знаменитая с замечательными открытиями русского ученого М. В. Ломоносова, учителя школы Л. И. Кириченко, Ф. В. Рутман на уроках физики, астрономии не только знакомят учащихся с ценностями научных достижений, но и помогают учащимся осознать атеисти-

ческую сущность этих достижений.

Под руководством учителей биологии школьники приобретают знания о природе, учатся научно объяснять ее явления. Увлекательно проводит атеистическую работу на уроках биологии Е. П. Федорова.

Атеистическое воспитание учащихся в процессе внеклассной и внешкольной деятельности является органическим продолжением учебной работы и составляет неотъемлемую часть общей системы формирования атеистических взглядов и убеждений учащихся. Эта работа имеет различные формы: членами лекторской группы проведены беседы «История возникновения религиозных праздников», «Пронхождение икон», «Костры инквизиции» и др.

Лекции на атеистическую тему проводятся на заседаниях физического кружка и факультативов. Для восьмиклассников был проведен тематический вечер «Кто с наукой дружен, тому бог не нужен» с показом занимательных опытов. Ежемесячно выпускается газета «Атеист». В школе оформлен уголок атеиста. Организуются просмотр кинофильмов и их последующее обсуждение.

Необходимое условие повышения эффективности атеистического просвещения и воспитания учащихся — совместная работа школы и семьи. Абсолютное большинство родителей свободны от религии, являются атеистами. Но есть, конечно, родители, которые не веря в бога, верят в ложные приметы, в гадания, по традиции сохраняют в домах иконы. С такими семьями ведем индивидуальную работу.

Вся атеистическая работа находится в поле зрения партийной организации, не раз была предметом обсуждения на партийных собраниях и заседаниях партбюро.

Э. АЛЕКСАНДРОВА,
секретарь партийной организации школы № 1.

ПАРТИЙНАЯ ХРОНИКА

ИТОГОВОЕ СОБРАНИЕ

В центре внимания на состоявшемся недавно отчетно-выборном собрании на шахте им. С. М. Кирова оказалась работа парторганизации по обеспечению выполнения принятых коллективом обязательств на четвертый год десятой пятилетки. И в первую очередь речь шла о силе личного примера в производственной и общественной жизни предприятия, об умении коммунистов ставить перед собой высокие цели и добиваться их непрерывного осуществления.

Деловой тон ходу собрания был задан отчетным докладом секретаря партийной организации Н. А. Ильина. Проанализировав положение дел в коллективе за отчетный период, докладчик наряду с перечислением достижений критиковал недостатки, призвал всех коммунистов к активному поиску неиспользованных внутренних резервов.

В обсуждении доклада приняли участие 9 коммунистов. Среди них бригадир горнорабочих очистного забоя В. М. Михайлов, механик участка № 2, партгруппорг А. С. Бутяев, председатель группы народного контроля, электрослесарь В. Ф. Фищенко, крепильщик, партгруппорг А. С. Михайлов, генеральный директор производственного объединения «Ленинградсланец» В. П. Рябцев.

С учетом состоявшегося на собрании обмена мнениями, высказанных критических замечаний и предложений, коммунисты наметили конкретные меры по усилению организаторской и воспитательной работы в коллективе.

Избран новый состав партбюро. Секретарем партийной организации впервые избран В. С. Трошечков.

ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ

Коммунисты производственного объединения грузового автотранспорта на своем собрании обсудили вопрос использования рабочего времени и задачи коллектива, направленные на сокращение непроизводительных потерь рабочего времени.

Докладчик, начальник отдела труда и зарплаты Л. Д. Кудрявцева сосредоточила внимание собравшихся на внутренних резервах производства.

В прениях участвовали 8 человек. Водители Н. И. Семенов, В. В. Лупышев, пенсионер М. Л. Бимец, секретарь комсомольской организации Лариса Попова, начальник колонны № 3 В. Н. Гагула, начальник производственного объединения грузового автотранспорта М. И. Гуня проанализировали состояние дел в коллективе, наметили пути сокращения непроизводительных потерь рабочего времени. Коммунисты в частности предложили установить контроль за соблюдением режима труда и отдыха водителей, внедрить средства малой механизации в ремонтных мастерских, что позволит увеличить производительность труда, начальникам колонн усилить воспитательную и организаторскую работу среди водителей и ремонтных рабочих.

Все рекомендации и предложения, выступивших на собрании товарищей, легли в основу постановления, которое является программой действий по сокращению потерь рабочего времени.

ПО СЛЕДАМ НАШИХ ВYSTУПЛЕНИЙ

«Укреплять шефские связи»

В корреспонденции под таким заголовком в номере № 222 был опубликован материал директора школы № 11 А. М. Иванниковой. Редакция ответил секретарь парткома шахты «Ленинградская» Н. А. Ерунов.

— На парткоме обсуждена информация заместителя председателя шахткома профсоюза А. Ф. Комаревцева о выполнении договора, составленного на 1979—80 учебный год. С ответственными за шефскую работу и руководителями участков проведены собеседования. На совещании с руководителями участков обсуждены критические моменты, отмеченные в корреспонденции, и принято решение до 5 декабря составить индивидуальные планы работы со школой.



МОЛОДЫЕ ГОРОДА ХАКАСИИ СОРСК

(Хакасская автономная область). Справили новоселье в многоэтажном доме, поднявшемся на берегу таежной речки Соры, сто семей горняков и обогатителей Сорского молибденового комбината имени Ф. Э. Дзержинского.

Удачно вписываются в окрестный ландшафт сбегающие с холмов улицы Сорска — молодого города, отмечающего 15-летие, — его общественные здания, спортивные сооружения.

Архитекторы Абаканского отделения института «Краснояскгражданпроект» разработали генеральные планы застройки не только Сорска, но и Абакана, Черногорска, Абазы. Рост городов Хакасии связан с формированием Саянского территориально-производственного комплекса.

Ижевск — столица Удмуртской АССР — крупный промышленный и культурный центр.

Ежегодно здесь сдается в эксплуатацию более 250 тысяч квадратных метров жилья, много школ, детских садов и яслей. В городе имеется четыре высших учебных заведения, театры, цирк.

Ижевск — один из крупных центров машиностроения. Здесь выпускается каждый третий мотоцикл и каждый десятый легковой автомобиль, а также нефтяное оборудование, сталь, прокат, высокоточные станки с программным управлением.

За революционные, боевые и трудовые заслуги его тружеников город награжден орденом Октябрьской Революции.

НА СНИМКЕ: центр города.

Фото Е. Загуляева.
Фотохроника ТАСС





Бригада слесарей-котельщиков, которой руководит Ф. В. Кривенко (на снимке), — лидер социалистического соревнования на ремонтно-механическом заводе. Сейчас бригада изготавливает срочный заказ обогатительной фабрики шахты «Ленинградская». Он будет выполнен раньше намеченного срока.

Как уже сообщалось, 24 ноября состоялась 8-я отчетно-выборная районная профсоюзная конференция работников сельского хозяйства. С отчетным докладом «О работе райкома проф-

Докладчик отметил, что за истекшие три года райком профсоюза проделал определенную работу по мобилизации трудящихся района на выполнение задач. Перевыполнен план производства и продажи мяса, яиц государству, а также продажи зерна, улучшилось качество молока. А в нынешнем году несколько возросла урожайность зерновых, картофе-

ЗАБОТЫ ПРОФСОЮЗА НА СЕЛЕ

мало. Трудящиеся района допустили значительное отставание в продаже молока государству, сдаче картофеля, велик падеж скота, низка еще урожайность многих культур, план по заготовке кормов выполнен только на 59 процентов.

Значит, рабочие комитеты профсоюза совхозов должны главное внимание обратить на отстающие участки, не только хвалить передовиков, но и разобратся, почему плохо работает тот или иной коллектив. При анализе положения дел на ферме, в бригаде, рабочие комитеты должны уделять пристальное внимание условиям труда и быта рабочих и служащих. Это одна из первейших забот профсоюзных организаций. И надо сказать, что рабочими немало сделано для оздоровления труда: только по коллективным договорам за отчетный период было израсходовано на это 69,3 тысячи рублей. И все же производственный травматизм остается высоким, особенно в совхозах «Сланцевский» и «Осьминский».

Докладчик далее отметил, что в отчетный период райком, рабочие комитеты профсоюза и хозяйственные руководители много сделали для решения жилищной проблемы на селе. Центральные усадьбы совхозов превращены в поселки городского типа, построены за годы пятилетки три средние школы. Однако жилищно-бытовые комиссии рабочкомов слабо контролируют содержание жилого фонда.

Докладчик подчеркнул, что одной из важных форм воспитания трудящихся являются школы коммунистического труда. Они есть во всех совхозах района и райсельхозтехнике. Воспитание трудящихся — это и борьба против нарушений трудовой дисциплины. Рабочим комитетам предстоит много работы в этом направлении.

Сейчас рабочие комитеты должны главное внимание обратить на организацию действенного соревнования по выполнению планов 10-й пятилетки, по достойной встрече 110-й годовщины со дня рождения В. И. Ленина.

Выступающие, обсуждая доклад, рассказывали о работе рабочкомов своих организаций, поднимали наиболее важные вопросы профсоюзной жизни, организации соревнования. Так, председатель рабочего комитета профсоюза совхоза «Старопольский» Т. П. Кузнецова подчеркнула в своем выступлении, что рабочком исполняет различные формы гласности и сравнимости результатов: оформляет экраны социалистического соревнования, выпускает «мол-

В ДЕРЕВНЕ Замощье совхоза «Старопольский» живет семья Папунашвили. Около их дома небольшая сад, огород, есть домашняя живность — все, что мило душе истинного крестьянина. В доме чистота, уют, созданный заботливыми руками хозяйки Антонины Михайловны. Большую и нелегкую жизнь прожили они с Владимиром Николаевичем в любви и уважении, вырастили четырех дочерей.

Все они теперь взрослые, у каждой своя жизнь, своя судьба. Но частенько приезжают они в гости к своим родителям. Мало назвать эту семью просто дружной, в ней царит взаимная, щедрая любовь, поддержка друг друга. Конечно, дочери разные по характеру, но вот трудолюбие все они взяли от отца с матерью.

Помню, как они еще учились в Старопольской школе. Чувство взаимовыручки, помощь проявля-

союза работников сельского хозяйства с декабря 1976 года по ноябрь 1979 года» выступил председатель райкома профсоюза работников сельского хозяйства В. Ф. ГОЛОВИЗНИН.

нии», листки трудовой славы, в летнее время в Деме культуры раз в неделю выходила радиогазета. Перед тружениками села выступает агитбригада, рассказывает о победителях и о нарушителях. «Но, — отмечает Т. П. Кузнецова, — рабочий комитет не добился эффективной работы общественных организаций, товарищеского суда, редко выступают специалисты и руководители перед рабочими по выполнению принятых рабочкомом постановлений.

Выступил механизатор совхоза «Осьминский» Б. И. Рюмин. «Я — механизатор, — сказал он, — и знаю, какую роль играет хорошо налаженное социалистическое соревнование как оно помогает выполнять свои планы. Рабочий комитет совхоза умело направляет соревнование: в напряженные дни полевых работ итоги его подводятся ежедневно, были разработаны дополнительные условия соревнования. Но, думается, не все резервы исчерпаны — полезно бы делать взаимопроверки работы механизаторов в совхозах района, поделиться опытом».

Важность действенного соревнования подчеркнул в своем выступлении и бригадир тракторной бригады совхоза «Родина» М. М. Петухов. Медсестра совхоза «Аврора» Р. А. Соколова остановилась на деятельности рабочего комитета совхоза, который в многообразии своих забот много внимания уделяет детям.

Содержательным было выступление председателя рабочего комитета профсоюза совхоза «Сланцевский» В. Л. Тилик. Она сказала: «Соревнование помогает нам изыскивать все новые и новые возможности для роста производительности труда. В ходе его значительно увеличилось число передовиков и новаторов производства. Достаточно сказать, что 18 механизаторов уже выполнили пятилетку. Для победителей мы используем различные формы поощрения и в дальнейшем будем работать над их совершенствованием».

В своем выступлении зав. отделом социального страхования Ленинградского обкома профсоюза работников сельского хозяйства Г. Ф. Корзов обратил внимание на дальнейшее улучшение работы профсоюзной организации. Ведь район отстает по многим показателям, например, по надоям занимает 11 место.

О действительности, гласности соревнования говорил и второй секретарь ГК КПСС Н. В. Смирнов. На конференции выступили также главный зоотехник совхоза «Родина» А. Я. Дранцов, шофер райсельхозтехники А. И. Осипов, слесарь совхоза «Сланцевский» В. Д. Соколов и другие.

Работа райкома профсоюза признана удовлетворительной. На конференции избраны новые составы райкома профсоюза работников сельского хозяйства и ревизионной комиссии. Принято постановление, в котором нашли отражение основные моменты работы профсоюзной организации района, намечены пути устранения имеющихся недостатков.

Т. ШИХОВА.

СЕСТРЫ

— ТРУДОВАЯ СЛАВА —

ется у них не только по отношению к родным, близким людям. По путевке комсомола сестры Елена и Зинаида ездили восстанавливать Ташкент после землетрясения, возвратились с Почетными грамотами.

Быстро бегут годы. И вот на страницах газеты «Знамя труда» я увидел фотографию старшей сестры Елены. Это уже не просто девочка Лена, а ударник коммунистического труда комсомольско-молодежной бригады С. П. Петрова, коммунист, одна из лучших каменщиц СУ-322 Елена Владимировна Папунашвили.

В газете была опубликована и фотография Тамары Папунашви-

ли, оператора газового хозяйства завода «Сланцы» — тоже ударника коммунистического труда, члена комсомольско-молодежной смены.

Не отстают от своих сестер Зина и Нонна Папунашвили. Зина работает в родном совхозе, на животноводческом комплексе Замощье. Через год она закончит заочно техникум, получит диплом зоотехника.

Но больше всех удивила младшая сестра Нонна. В 1977 году она с отличием окончила школу, но пошла работать на завод в Ленинград.

Так живут и работают четыре сестры Папунашвили. И сердечная благодарность родителям, что они сумели воспитать из них тружениц, настоящих людей.

Н. СЕМЕНОВ,
совхоз «Старопольский».

СТРАНИЦЫ СЛАВНОЙ ИСТОРИИ

К 60-летию разгрома Юденича на Петроградском фронте

6. НА КРИУШКО-НИВСКИЙ УР

(Начало см. в №№ 203, 209, 220, 226, 229)

Этот укрепленный район белогвардейцы считали непреступным для красных. Обреченные на гибель, они опутали окопы и траншеи колючей проволокой. Надеясь на труднопроходимую местность, главные силы белой армии Юденича укрепились вдоль железной дороги, по берегам Плюсы и Нарвы.

На участке 15-й армии советских войск линия фронта проходила от речки Щучка (приток реки Пята) до деревни Криуши и по реке Нарве. Части 10-й, 11-й стрелковых дивизий и других соединений этой армии наступали в северном направлении вдоль железной дороги и шоссе Гдов—Нарва, нанося фланговый удар по врагу. 7-я армия сковывала силы противника на Нарвском участке.

Загнанный в угол Междуречья, враг откровенно огрызнулся. Жестокие бои на переправах через реку Пята, под деревней Жердянка, в Криушко-Нивском укрепленном районе явились завершением оперативного плана командования Западного фронта против белогвардейцев и интервентов, осуществление которого началось 26 октября 1919 года.

После поражения у деревни Жердянки белогвардейцы отступили за реку Пяту и закрепились на ее северном берегу. На линии Пята — нижнее течение Плюсы бои возобновились с прежней силой.

В предыдущих боях за Низы враг, неся большой урон, отступил на Криушко-Нивский УР. Но начались лютые морозы. Винтовки выпадали из окоченевших рук. Несмотря на крайне тяжелое положение, и значительные потери, бойцы выбили сильнейшего противника из деревни Пустой Конец и ворвались в деревню Криуши.

Среди отличившихся в боях — командир роты А. А. Оболдуев, начальник пулеметной команды А. И. Григорьев-Селютин, многие другие красноармейцы и командиры.

Александр Акимович Оболдуев в ночь с 8 на 9 декабря при наступлении на деревню Криуши умело руководил своей ротой в бою.

Александр Иванович Григорьев-Селютин в ту же боевую ночь со своими пулеметчиками захватил два вражеских пулемета. Не раздумывая, немедленно повернул их в сторону противника. Начальник пулеметной команды с несколькими красноармейцами, открыв огонь из всех пулеметов, отразил контратаку целой роты врага.

8 декабря 97-й стрелковый полк (совместно с другими ча-

стями) получил приказ перейти в решительное наступление на Долгую Ниву. Полк был замечен, враг открыл шквал артиллерийского огня. Не обращая на него внимания, преодолевая проволочные заграждения, красноармейцы с громовым «ура!» бросились на окопы врага. Противник забрасывал красных бойцов гранатами. Однако стремительность, массовый героизм последних решил исход сражения. Белогвардейцы бросились в бегство.

За мужество, отвагу, умелое управление подразделениями в бою по захвату Криушко-Нивского укрепленного района революционный Военный Совет Республики наградил орденами Красного Знамени командиров роты Ивана Андреевича Малышева, Якова Тимофеевича Замотина и Александра Леонтьевича Ярмошина, командира отделения Анисима Семеновича Сафонова.

Командир 1-й сводной роты Ярмошин в бою под деревней Долгая Нива во время ураганного артиллерийского огня врага, будучи контужен, продолжал оставаться в рядах наступающих. И лишь после потери сознания был отправлен на перевязочный пункт полка. Придя в чувство, Александр Леонтьевич снова возвратился в строй.

Советское правительство отметило высшей наградой героизм и красноармейцев Манчжурского, Багина, Митрофанова, Бутусова, Улаева.

Петр Павлович Манчжурский, Ермолай Васильевич Багин, Павел Иванович Митрофанов, Степан Егорович Бутусов и Алексей Филиппович Улаев — бойцы из разных рот — во время атаки в ночь с 8 на 9 декабря, преодолевая проволочные заграждения, первыми ворвались в деревню Долгая Нива. Манчжурский и Багин, увлекая за собой товарищей, под сильным огнем бросились на действующий пулемет врага, сбили стрелявших белогвардейцев и захватили их в плен.

Митрофанов, Бутусов и Улаев под обстрелом неприятеля прорезали ходы в проволочных заграждениях, действуя неизменной «трехлинейкой», захватили три вражеских пулемета.

Белогвардейцы предпринимали отчаянные контратаки. Трижды они бросались на 94-й стрелковый полк, но тот героически удержал Криуши до подхода 95-го и 96-го полков и частей первой бригады 11-й стрелковой дивизии, которые окончательно укрепили деревню за собой.

С. ПРОНИН,
член городской организации правления общества «Знание».

(Продолжение следует)

ПРОПАГАНДИСТЫ ЗНАНИЙ

Уже 7-й год работают двухгодичные курсы народного университета «Здоровье», организованного Домом санитарного просвещения. Возглавляет эту работу ректор народного университета цеховой завода «Сланцы» Е. И. Кротов. Занятия идут на 13 факультетах: при индустриальном техникуме, СГПТУ-215, для женщин регенератного завода, торгова, для механизаторов села.

Организованы новые лектории гигиенических знаний для трудящихся шахты «Ленинградская», завода «Сланцы», лесокombината, факультет для труженников сельского хозяйства на базе Старопольского Дома культуры, факультет лекторского мастерства, прогресса медицинских знаний для врачей ЦРБ, кинолекторий для молодоженов.

Занятия и программы составлены с учетом интересов слушателей, сопровождаются в зависимости от лекционного материала демонстрацией кинофильмов или выставками. Лекции в народном университете «Здоровье» читают квалифицированные врачи. В программе тематического вечера — практические занятия. Занятия на факультетах здоровья запланировано прорецензировать.

За активную преподавательскую деятельность в народном университете «Здоровье» в 1978—79 годах и хорошую организацию занятий приказом по центральной районной больнице объявлена благодарность врачам-преподавателям Е. И. Кротову, Г. Н. Волкову, Г. Ю. Орехову, Т. М. Тюриной, Б. И. Овсянникову, В. Г. Глухих, В. П. Туниковой, Ю. И. Корчагину, В. Н. Салфетниковой, Н. К. Рубинской, Г. Ф. Савельевой, Л. Г. Алексеевой, фельдшеру З. М. Сениковой.

Е. КЕСАРЕВ,
главный врач Дома санитарного просвещения.

В ЧИСЛЕ ПРИЗЕРОВ

Коллектив физкультуры треста «Сланцемежрайгаз» провел соревнование на первенство по стрельбе из малокалиберной винтовки. Первое место среди женщин заняла Вера Круглова, второе место — Галина Потапова, третье место — Валентина Власкина. Среди мужчин первое место занял Вячеслав Иванов, второе — Борис Иовлев, третий результат показали три участника — Василий Михайлов, Евгений Климовский и автор этих строк.

Всего в соревновании участвовало 25 человек.

2 декабря лучшие стрелки треста приняли участие в городских соревнованиях по стрельбе на первенство городского совета ДСО «Спартак». Команда в составе В. Иванова, М. Романова, Б. Иовлева, Г. Козлова, В. Аввакумова и автора этих строк, заняла общее второе место.

Е. ПИСКУНОВ,
председатель коллектива физкультуры.

ВАСИЛИУ ЗАХАРОВИЧУ ХАРЬКОВУ

Сердечно поздравляем с уходом на заслуженный отдых. Благодарим за долголетний и добросовестный труд. Желаем крепкого здоровья и личного счастья.

Коллектив ремонтно-механического завода.

Кино

ДВОРЕЦ КУЛЬТУРЫ. 7 декабря — «Трясина». (Две серии). Начало в 17, 20 часов.

ДОМ КУЛЬТУРЫ ГОРНЯКОВ. 7 декабря — «Опасная погоня». (Две серии). Начало в 17, 20 час.

КИНОТЕАТР «ТРУД». 7 декабря — «Прицы и лебеди». Начало в 11, 14.20, 16.10, 18, 19.50, 22 часа.

КЛУБ «ШАХТЕР». 7 декабря — «Трое на снегу». Начало в 21 час. «Взрослый сын». Начало в 17, 19 часов.

СЛАНЦЕВСКОМУ ПРЕДПРИЯТИЮ ТЕПЛОВЫХ СЕТЕЙ

срочно требуются

ГАЗОЭЛЕКТРОСВАРЩИК, ТРАКТОРИСТ.

Обращаться по адресу: гор. Сланцы, ул. Ремонтников, дом № 5.

3—2

К СВЕДЕНИЮ НЕКООПЕРИРОВАННЫХ КУСТАРЕЙ И РЕМЕСЛЕННИКОВ

На основании правил, утвержденных постановлением Совета Министров СССР от 3.05.76 № 283, неоперированные кустари и ремесленники обязаны до 1 января 1980 года (или до начала занятия промыслом, если он начинается после 1 января) зарегистрировать свои промыслы в городском финансовом отделе и выбрать регистрационные удостоверения на право занятия промыслом.

Регистрировать свои промыслы и выбирать на них регистрационные удостоверения обязаны граждане, занимающиеся кустарным промыслом в свободное от работы время.

Регистрационные удостоверения выдаются финансовым отделом по месту постоянного жительства кустаря или ремесленника.

Для получения регистрационного удостоверения необходимо подать заявление, представить справки с места прописки и с места работы (если работает), марку госпошлины в размере пяти рублей и паспорт.

Граждане, занимающиеся кустарно-ремесленными промыслами без выборки регистрационных удостоверений, подвергаются штрафу до 50 рублей.

Горфинотдел.
2—2

СЛАНЦЕВСКОМУ ФИЛИАЛУ ЛПШО «МАЯК»

требуется

на постоянную работу **КОМПЛЕКТОВЩИЦЫ, ОБМЕЛОВЩИЦЫ, РЕЗЧИКИ** кроя, **ШВЕИ-МОТОРИСТКИ, УЧЕНИКИ ШВЕИ-МОТОРИСТОК.**

3—3

Учителя и учащиеся 7-х классов школы № 5 выражают искреннее соболезнование Дмитриевой Наташе по поводу безвременной смерти мамы.

Коллектив комбината «Стройдеталь» глубоко скорбит по поводу безвременной кончины работницы комбината Дмитриевой Ирины Ивановны и выражает соболезнование родным и близким покойной.

МУЗЫКА ВОКРУГ НАС ЧТО ТАКОЕ „БОНИ М“?

На этот вопрос миллионы любителей современной эстрадной музыки с уверенностью ответят: «Один из самых известных в мире ансамблей». Да, это так. Почти три года назад композитор и аранжировщик Фрэнк Фариян был создателем группы, которая уже до своего рождения стала популярной. Я не оговаривался. История создания «Бони М» не только интересна своей необычностью, она лишний раз демонстрирует нравы, царящие в мире поп-музыки. Но — по порядку.

Осенью 1976 года бывший певец, композитор и аранжировщик (к этому списку напрашивается прилагательное — неудачный) Фрэнк Фариян написал песню, которую решил назвать «Девушка, не хочешь ли станцевать бамп?». То ли из экономических соображений, то ли из престижных соображений он записал ее на пластинку, что называется «со своего голоса», а заодно и сыграл некоторые инструментальные партии. Из опасения, что новая песня не получит признания (все же имя Фарияна не котировалось тогда в ФРГ), Фрэнк приписал новинку некоей абстрактной группе «Бони М», стаянув название у некогда существовавшей группы «Бони Марони», игравшей рок-н-ролл. На песню обратили внимание, тем более, что она появилась в самый разгар увлечений танцем в стиле «бамп». Мифический ансамбль становится популярным сначала в ФРГ, потом в Голландии. На него делают заказы. И тут Фариян начинает понимать, какую кашу он заварил. Но, отступить поздно. Он в срочном порядке создает реальный ансамбль «Бони М». По счастливой случайности, а скорее всего благодаря опыту профессионального музыканта, он находит четырех исполнителей, людей общих между собой только цветом кожи и родины — Ямайкой. На этом кончается их общность. Все они к этому времени уже длительное время жили в Европе и даже сумели получить здесь образование, правда разное. Из всей четверки только Элизабет Митчелл работала до этого профессиональной певицей в ансамбле «Лес Хэмфри Сингерз». Она самая молодая в «Бони М». Самая старшая — Марсия Регна Баррет (ей 30 лет) работала раньше манекенщицей. Мейзи Уильямс до «Бони М» была секретаршей, а единственный в квартете мужчина — Бобби Фарелл — сменил профессии танцовщика, диск-жокея. Он даже руководил одно время ансамблем, который сам создал.

Но «Соул Саунд» не принес славы его создателю. Грандиозный успех пришел к Бобби в «Бони М».

Итак, январь 1977 года. Песня ансамбля «Дэдди Куул» занимает первое место на многих хит-парадах и скоро становится самой популярной, пожалуй, во всем мире. Что любопытно — мужскую партию на пластинке поет сам Фрэнк Фариян. В дальнейшем он становится верным этой традиции, отдавая Бобби Фареллу все лавры публичных выступлений. Колесо фортуны стремительно раскручивается для «Бони М». Вскоре выходит их первый диск-гигант — «Снимите с меня этот жар». Он сразу же становится «золотым». Песни «Санни», «Лихорадка» и другие шлягеры с этой пластинки звучат во всем мире. Слава, которой достигла группа, больше всего обескуражила самого Фрэнка Фарияна — ведь он готовил группу на раз. Но он сумел вовремя оценить все преимущества нового ансамбля перед другими группами, исполняющими песни в стиле «диск». Высокий артистизм и подлинное мастерство, сильные голоса участников «Бони М», умело подобранный репертуар быстро сделали ансамбль самым популярным и смогли перетянуть часть почитателей у шведского квартета «АББА».

Почти во всех песнях «Бони М» можно провести четкую линию между вокальными партиями, основой которых составляет своеобразный голос Элизабет Митчелл, и музыкальным сопровождением. Это не значит, что они существуют вне зависимости друг от друга — наоборот — именно переплетение низких тембровых окрасок голосов певцов и электронной музыки замешанное на четком ритме «диско», создали для «Бони М» их неповторимость. Современная техника звукозаписи довела музыку «Бони М» до такой степени, что звучащая с эстрады, она неизбежно теряет часть своего колорита.

В большинстве своем песни ансамбля — это негритянские спиричуэлсы, рок-н-роллы, баллады. Встречаются и песни протеста, например, «Белфаст». Для такой музыки, которую культивируют артисты «Бони М», годится все — нужно лишь переложить все в ритм «диско» и скрасить электронными эффектами. Хотя с названием «Бони М» часто произносится слово Ямайка, как таковых народных мелодий у ансамбля нет. В некоторых песнях делается попытка вернуть мелодию ямайских песен, например, «Нет женщины, нет слез». Но нужно отдать должное артистам — каждая пес-

ня «Бони М» неизменно долна ритмики, присущей странам Карибского моря.

Третий альбом «Бони М» «Ночной полет на Венеру» в сравнении с первыми дисками группы более спокоен. Если в альбоме «Снимите с меня этот жар» главной песней была «Дэдди Куул», определившая не только характер этой пластинки, но и наложившая значительный отпечаток на многие другие песни ансамбля (они представляют из себя вариации этой песни), то во втором альбоме «Любовь на продажу» такой песней стала, пожалуй «Ма Бэкер». Здесь же есть интересная обработка песни ансамбля «Кридес» «Видела ли ты когда-нибудь дождь?». В третьем альбоме яркие находки нет, хотя песня «Реки Вавилона» некоторое время была в числе возглавлявших хит-парады.

Музыка «Бони М» вызывает споры среди музыкальных критиков. Большинство из них, отмечая яркие дарования исполнителей и высокое мастерство музыкантов, критикуют группу за простоту текстов, за чисто поверхностный подход к музыке, за то, что большинство песен ансамбля — коммерческая музыка в чистом виде. Мелодии для ног, а не для ума — вот основной упрек «Бони М». Но... пока ансамбль в зените славы. По некоторым подсчетам общий тираж пластинок «Бони М» перевалил за сто миллионов: Недавно и фирма «Мелодия» выпустила лицензионный диск ансамбля.

В одном из выступлений «Бони М» на сцене появился новый ансамбль со звучным названием «Эрапшн» («Извержение»). Фрэнк Фариян решил «под шумок» проверить «лошадку», на которую он делает большую ставку. И в самом деле, расчет оказался верным. Новая группа, в которую вошли певца Пришес Уилсон (Ямайка), братья Морган и Грег Перисо (Антильские острова), гитаристы Гари Уильямс (Суринам) и Эрик Кинсли (Гана) сразу же понравились зрителям. Фрэнк Фариян, создавая новый ансамбль, собрал в него жителей разных стран и не ошибся. Они, что называется, быстро спелись. Используя яркие, даже вычурные костюмы, ритмичные движения, ансамбль «Эрапшн» создал свой стиль, который называют более радикальным, чем стиль «Бони М». Вместе с признанием за новой группой утвердилась репутация возможных преемников «Бони М». Трудно предсказать наверняка, как сложится борьба ансамблей, но уже самим фактом своего появления «Эрапшн» бросил смелый вызов столпу популярности — ансамблю «Бони М».

С. БУЛАТОВ,
внештат. корр.

И. о. редактора
О. П. СВЕТЛОВА.

ВСТРЕЧА В «СОБЕСЕДНИКЕ»

Сегодня, в 20 часов 30 минут, клуб «Собеседник» приглашает на разговор о театрах и актерах Ленинграда и на просмотр книжной выставки.

Встреча состоится в объединенной районной библиотеке.

ИНСПЕКЦИИ ГОССТРАХА

требуется

на постоянную работу **СТРАХОВЫЕ АГЕНТЫ.**

3—2

Газета выходит по вторникам, средам, четвергам, пятницам и субботам

НАШ АДРЕС: 188540, г. Сланцы, Банковская ул., 3. ТЕЛЕФОНЫ: редактор — 2-23-81, отв. секретарь — 2-17-85, отдел промышленности — 2-16-65, отдел партийной жизни — 2-14-06, отдел сельского хозяйства — 2-16-70, отдел культуры, быта, писем и массовой работы — 2-23-65, отдел комсомольско-молодежной жизни, фотокорреспондент — 2-16-03, корректоры — 2-13-60, бухгалтерия — 2-27-81. Объявления принимаются в бухгалтерии редакции по понедельникам и средам с 14 до 18 часов.

ППО № 1—1 Ленуприздата гор. Сланцы, Банковская ул., дом № 3. Газету набирали лнотипистки Зверева А. А., Зверева Л. И., Никандрова А. М., верстала Аман Н. С., печатали Минина Н. С., Ковалева Т. И. Корректоры Ершова Г. В., Бегунова Е. К. Объем 0,5 печ. л. Тираж 13430. Заказ 3821.